

# Flowtron

## DVT30

71cm (28")

ARJOHUNTLEIGH  
GETINGE GROUP

To be used only under the direction of a physician - Non-Sterile -  
Not made with natural rubber latex - For Single Patient Use Only

Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner.

For use only with Flowtron® DVT-prevention pumps manufactured by ArjoHuntleigh. Must not be used with Flowtron® Hydroven 3 or Flowtron® Hydroven 12 Intermittent Pneumatic Compression (IPC) pumps.

More comprehensive information on the garment can be found in the relevant Flowtron DVT pump Instructions For Use document.

### Instructions for Use

1. Plug the pump into a suitable electrical outlet. Do not turn the pump on at this time.
2. Remove the garments from the sealed bag. The garments may be used on either leg. Unfold the garment and position the inflatable bladder directly over the knee.
3. Snugly wrap the garment around the patient's leg and secure the fastener tabs. Repeat for the other leg.
4. Attach the garment to the pump tubing set ensuring a 'click' is heard from each snap-lock connector.
5. If your Flowtron DVT pump has an adjustable pressure regulator, turn the regulator dial to the recommended pressure unless otherwise directed by the physician. For further details, refer to the relevant Flowtron DVT pump Instructions For Use document.
6. Turn the pump on. The green power indicator lights should illuminate.

### Indications

Intermittent Pneumatic Compression (IPC) is indicated for use for the prevention of deep vein thrombosis (DVT) due to the presence of risk factors for thrombus formation during orthopaedic, trauma, urologic and general surgery. It is also suitable for other patient groups including neurology, critical care, general medical and obstetrics.

### Recommendations

General recommendations:  
• Garments should be removed regularly to inspect the skin  
• Where appropriate, patients should be instructed in the proper use of the system, the purpose of therapy and any problems that should be reported to the nursing staff

® and ™ are trademarks belonging to the ArjoHuntleigh group of companies

As our policy is one of continuous improvement, we reserve the right to modify designs without prior notice.

Nur nach ärztlicher Anweisung zu verwenden - nicht steril -  
Bei der Herstellung wurde kein Naturkautschuk-Latex verwendet -  
nur zum Gebrauch für einen Patienten

Achtung: Laut Bundesgesetz ist der Verkauf dieses Geräts nur durch zugelassene medizinische Fachkräfte bzw. auf deren Anordnung gestattet.

Nur zur Verwendung in Kombination mit Flowtron®-Kompressoren der TVP- und Hydroven 3- oder Flowtron® Hydroven 12-Kompressoren für eine apparative intermittierende Kompressionstherapie (IPK) zu verwenden.

Umfassendere Informationen zur Manschette finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Flowtron-DVT-Kompressors.

### Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie das Netzkabel des Kompressors in eine geerdete Steckdose. Kompressor noch nicht einschalten.
2. Nehmen Sie die Manschette aus der verschweißten Kunststoffhülle. Die Manschetten eignen sich für beide Beine. Falten Sie die Manschette aus und legen Sie sie platzieren Sie die Luftkammer unmittelbar hinter dem Unterschenkel des Patienten.
3. Wickeln Sie die Manschette locker um das Bein des Patienten und befestigen Sie sie mit den Laschen. Wiederholen Sie den Vorgang für das andere Bein.
4. Schließen Sie die Manschette an das Schlauchsystem des Kompressors an. Die Einlassröhren müssen dabei jeweils mit einem Klickgeräusch einrasten.
5. Sollte Ihr Flowtron-DVT-Kompressor über einen verstellbaren Druckregler verfügen, stellen Sie das Einstellrad auf den empfohlenen Druck ein, soweit keine anderweitige Anordnung durch den Arzt erfolgt. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Flowtron-DVT-Kompressors.
6. Schließen Sie den Kompressor ein. Die grünen Stromanzeigelampen leuchten auf.

**Indikationen**  
Die apparative intermittierende Kompressionstherapie (IPK) ist zur Vermeidung von tiefen Venenthrombosen bei Traumaversorgungen, orthopädischen, urologischen und allgemeinen chirurgischen Eingriffen geeignet, wenn entsprechende Risikofaktoren vorliegen. Sie eignet sich auch für andere Patientengruppen, zum Beispiel aus den Bereichen Neurologie, Intensivmedizin, Allgemeinmedizin und Frauenheilkunde.

### Empfehlungen

Allgemeine Empfehlungen:  
• Die Manschetten sollten zur Untersuchung der Haut regelmäßig entfernt werden

• Sofern angegeben, sollten die Patienten über die richtige Verwendung des Systems, den Zweck der Behandlung und darüber, dass sie alle Probleme dem Pflegepersonal berichten sollen, angeleitet werden

® und ™ sind Marken der Unternehmensgruppe ArjoHuntleigh

Da wir ständig an Verbesserungen arbeiten, behalten wir uns das Recht unangekündigte Designänderungen vor.

Da utilizzare solo dietro prescrizione medica - Non sterile -  
Non contiene lattice di gomma naturale - Solo monouso

Attenzione: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo esclusivamente al personale medico o dietro prescrizioni di prescrizione di un medico qualificato.

Da utilizzare esclusivamente con le pompe per la prevenzione della TVP (DVT) Flowtron® prodotte da ArjoHuntleigh. Da non utilizzare con pompe per compressione, pneumatica, intermittente (CPI) Flowtron® Hydroven 3 o Flowtron® Hydroven 12.

Informazioni più esaurienti sul tutto sono reperibili nel documento Istruzioni per l'uso della pompa TVP (DVT) Flowtron.

### Istruzioni per l'uso

1. Collegare la pompa ad una presa di corrente elettrica, senza accendere.
2. Rimuovere i gambali dalla busta sigillata. I gambali possono essere applicati ad entrambe le gambe. Srotolare i gambali e collocare la vescicola d'aria gonfiabile direttamente sotto il polpaccio del paziente.
3. Avvolgere il gambale intorno alla gamba del paziente senza stringere troppo e fissarlo in posizione con le apposite fascette. Ripetere le stesse operazioni per l'altra gamba.
4. Posizionare la pompa sulla pancia verificando che tutti i connettori a presa scatto in posizione.
5. Se la pompa TVP (DVT) Flowtron dispone di un regolatore di pressione regolabile, ruotare il selettore sulla pressione consigliata salvo diverse indicazioni del medico. Per ulteriori dettagli, fare riferimento al documento Istruzioni per l'uso della pompa TVP (DVT) Flowtron.
6. Accendere la pompa. Normalmente si accende la spia verde ad indicare che la pompa è accessa.

### Indicazioni

Il Sistema IPC (Intermittent Pneumatic Compression, in italiano CPI, compressione pneumatica intermittente) è indicato per la prevenzione di trombosi venose profonde ed in particolare per i pazienti a rischio di trombosi ricoverati in reparti di ortopedia, traumatologica, urologia e medicina generale. Il sistema è indicato anche per altri gruppi di pazienti; ad esempio per i pazienti ricoverati in reparti di neurologia, terapia intensiva, medicina generale e ostetricia.

### Raccomandazioni

Raccomandazioni geniche:  
• I gambali o bracciali devono essere rimossi regolarmente per controllare la pelle e le mani.  
• Se necessario, fornire ai pazienti indicazioni sull'uso corretto del sistema, sullo scopo della terapia e sugli eventuali problemi che devono essere segnalati al personale medico.

® e ™ sono marchi di proprietà del gruppo di aziende ArjoHuntleigh

Poiché la politica dell'azienda è volta al miglioramento costante, questa si riserva il diritto di modificare i prodotti senza preavviso.

Thigh Garment • Attelle Cuisse • Oberschenkelmanschette • Dijbeen Manchet  
Fascia per Coscia • Prenda da Muslo • Lag Forbindingen • Helbens Stövel • Ένδυμα μπρού

To be used only under the direction of a physician - Non-Sterile -  
Not made with natural rubber latex - For Single Patient Use Only

Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner.

For use only with Flowtron® DVT-prevention pumps manufactured by ArjoHuntleigh. Must not be used with Flowtron® Hydroven 3 or Flowtron® Hydroven 12 Intermittent Pneumatic Compression (IPC) pumps.

More comprehensive information on the garment can be found in the relevant Flowtron DVT pump Instructions For Use document.

### Instructions for Use

1. Plug the pump into a suitable electrical outlet. Do not turn the pump on at this time.
2. Remove the garments from the sealed bag. The garments may be used on either leg. Unfold the garment and position the inflatable bladder directly over the knee.
3. Snugly wrap the garment around the patient's leg and secure the fastener tabs. Repeat for the other leg.
4. Attach the garment to the pump tubing set ensuring a 'click' is heard from each snap-lock connector.
5. If your Flowtron DVT pump has an adjustable pressure regulator, turn the regulator dial to the recommended pressure unless otherwise directed by the physician. For further details, refer to the relevant Flowtron DVT pump Instructions For Use document.
6. Turn the pump on. The green power indicator lights should illuminate.

### Indications

Intermittent Pneumatic Compression (IPC) is indicated for use for the prevention of deep vein thrombosis (DVT) due to the presence of risk factors for thrombus formation during orthopaedic, trauma, urologic and general surgery. It is also suitable for other patient groups including neurology, critical care, general medical and obstetrics.

### Recommendations

General recommendations:  
• Garments should be removed regularly to inspect the skin  
• Where appropriate, patients should be instructed in the proper use of the system, the purpose of therapy and any problems that should be reported to the nursing staff

® and ™ are trademarks belonging to the ArjoHuntleigh group of companies

As our policy is one of continuous improvement, we reserve the right to modify designs without prior notice.

Nur nach ärztlicher Anweisung zu verwenden - nicht steril -  
Bei der Herstellung wurde kein Naturkautschuk-Latex verwendet -  
nur zum Gebrauch für einen Patienten

Achtung: Laut Bundesgesetz ist der Verkauf dieses Geräts nur durch zugelassene medizinische Fachkräfte bzw. auf deren Anordnung gestattet.

Nur zur Verwendung in Kombination mit Flowtron®-Kompressoren der TVP- und Hydroven 3- oder Flowtron® Hydroven 12-Kompressoren für eine apparative intermittierende Kompressionstherapie (IPK) zu verwenden.

Umfassendere Informationen zur Manschette finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Flowtron-DVT-Kompressors.

### Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie das Netzkabel des Kompressors in eine geerdete Steckdose. Kompressor noch nicht einschalten.
2. Nehmen Sie die Manschette aus der verschweißten Kunststoffhülle. Die Manschetten eignen sich für beide Beine. Falten Sie die Manschette aus und legen Sie sie platzieren Sie die Luftkammer unmittelbar hinter dem Unterschenkel des Patienten.
3. Wickeln Sie die Manschette locker um das Bein des Patienten und befestigen Sie sie mit den Laschen. Wiederholen Sie den Vorgang für das andere Bein.
4. Schließen Sie die Manschette an das Schlauchsystem des Kompressors an. Die Einlassröhren müssen dabei jeweils mit einem Klickgeräusch einrasten.
5. Sollte Ihr Flowtron-DVT-Kompressor über einen verstellbaren Druckregler verfügen, stellen Sie das Einstellrad auf den empfohlenen Druck ein, soweit keine anderweitige Anordnung durch den Arzt erfolgt. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Flowtron-DVT-Kompressors.
6. Schließen Sie den Kompressor ein. Die grünen Stromanzeigelampen leuchten auf.

**Indikationen**  
Die apparative intermittierende Kompressionstherapie (IPK) ist zur Vermeidung von tiefen Venenthrombosen bei Traumaversorgungen, orthopädischen, urologischen und allgemeinen chirurgischen Eingriffen geeignet, wenn entsprechende Risikofaktoren vorliegen. Sie eignet sich auch für andere Patientengruppen, zum Beispiel aus den Bereichen Neurologie, Intensivmedizin, Allgemeinmedizin und Frauenheilkunde.

### Empfehlungen

Allgemeine Empfehlungen:  
• Die Manschetten sollten zur Untersuchung der Haut regelmäßig entfernt werden

• Sofern angegeben, sollten die Patienten über die richtige Verwendung des Systems, den Zweck der Behandlung und darüber, dass sie alle Probleme dem Pflegepersonal berichten sollen, angeleitet werden

® und ™ sind Marken der Unternehmensgruppe ArjoHuntleigh

Da wir ständig an Verbesserungen arbeiten, behalten wir uns das Recht unangekündigte Designänderungen vor.

Da utilizzare solo dietro prescrizione medica - Non sterile -  
Non contiene lattice di gomma naturale - Solo monouso

Attenzione: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo esclusivamente al personale medico o dietro prescrizioni di prescrizione di un medico qualificato.

Da utilizzare esclusivamente con le pompe per la prevenzione della TVP (DVT) Flowtron® prodotte da ArjoHuntleigh. Da non utilizzare con pompe per compressione, pneumatica, intermittente (CPI) Flowtron® Hydroven 3 o Flowtron® Hydroven 12.

Informazioni più esaurienti sul tutto sono reperibili nel documento Istruzioni per l'uso della pompa TVP (DVT) Flowtron.

### Istruzioni per l'uso

1. Collegare la pompa ad una presa di corrente elettrica, senza accendere.
2. Rimuovere i gambali dalla busta sigillata. I gambali possono essere applicati ad entrambe le gambe. Srotolare i gambali e collocare la vescicola d'aria gonfiabile direttamente sotto il polpaccio del paziente.
3. Avvolgere il gambale intorno alla gamba del paziente senza stringere troppo e fissarlo in posizione con le apposite fascette. Ripetere le stesse operazioni per l'altra gamba.
4. Posizionare la pompa sulla pancia verificando che tutti i connettori a presa scatto in posizione.
5. Se la pompa TVP (DVT) Flowtron dispone di un regolatore di pressione regolabile, ruotare il selettore sulla pressione consigliata salvo diverse indicazioni del medico. Per ulteriori dettagli, fare riferimento al documento Istruzioni per l'uso della pompa TVP (DVT) Flowtron.
6. Accendere la pompa. Normalmente si accende la spia verde ad indicare che la pompa è accessa.

### Indicazioni

Il Sistema IPC (Intermittent Pneumatic Compression, in italiano CPI, compressione pneumatica intermittente) è indicato per la prevenzione di trombosi venose profonde ed in particolare per i pazienti a rischio di trombosi ricoverati in reparti di ortopedia, traumatologica, urologia e medicina generale. Il sistema è indicato anche per altri gruppi di pazienti; ad esempio per i pazienti ricoverati in reparti di neurologia, terapia intensiva, medicina generale e ostetricia.

### Raccomandazioni

Raccomandazioni geniche:  
• I gambali o bracciali devono essere rimossi regolarmente per controllare la pelle e le mani.  
• Se necessario, fornire ai pazienti indicazioni sull'uso corretto del sistema, sullo scopo della terapia e sugli eventuali problemi che devono essere segnalati al personale medico.

® e ™ sono marchi di proprietà del gruppo di aziende ArjoHuntleigh

Poiché la politica dell'azienda è volta al miglioramento costante, questa si riserva il diritto di modificare i prodotti senza preavviso.

To be used only under the direction of a physician - Non-Sterile -  
Not made with natural rubber latex - For Single Patient Use Only

Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner.

For use only with Flowtron® DVT-prevention pumps manufactured by ArjoHuntleigh. Must not be used with Flowtron® Hydroven 3 or Flowtron® Hydroven 12 Intermittent Pneumatic Compression (IPC) pumps.

More comprehensive information on the garment can be found in the relevant Flowtron DVT pump Instructions For Use document.

### Instructions for Use

1. Plug the pump into a suitable electrical outlet. Do not turn the pump on at this time.
2. Remove the garments from the sealed bag. The garments may be used on either leg. Unfold the garment and position the inflatable bladder directly over the knee.
3. Snugly wrap the garment around the patient's leg and secure the fastener tabs. Repeat for the other leg.
4. Attach the garment to the pump tubing set ensuring a 'click' is heard from each snap-lock connector.
5. If you are unsure of any contraindications refer to the patient's physician before use.

### Contraindications

IPC should not be used in the following conditions:  
1. Severe arteriosclerosis or other ischaemic vascular diseases.  
2. Known or suspected acute Deep Vein Thrombosis (DVT) or phlebitis.  
3. Severe congestive heart failure or any condition where an increase in fluid to the heart may be detrimental.  
4. Pulmonary embolism.

If you are unsure of any contraindications refer to the patient's physician before use.

### Caution

1. Garments should be removed immediately if the patient experiences tingling, numbness or pain.  
2. When used for DVT prophylaxis, continuous use is recommended and any interruption of therapy for a substantial length of time should be at the discretion of the physician.  
3. This product cannot be adequately cleaned and / or sterilized by the user in order to facilitate safe reuse and is therefore intended for single patient use. Attempts to clean or sterilize these devices may result in a biocompatibility, infection or product failure risk to the patient.

### Symbols

Single Patient Use

® and ™ are trademarks belonging to the ArjoHuntleigh group of companies

As our policy is one of continuous improvement, we reserve the right to modify designs without prior notice.

Nur nach ärztlicher Anweisung zu verwenden - nicht steril -  
Bei der Herstellung wurde kein Naturkautschuk-Latex verwendet -  
nur zum Gebrauch für einen Patienten

Achtung: Laut Bundesgesetz ist der Verkauf dieses Geräts nur durch zugelassene medizinische Fachkräfte bzw. auf deren Anordnung gestattet.

Nur zur Verwendung in Kombination mit Flowtron®-Kompressoren der TVP- und Hydroven 3- oder Flowtron® Hydroven 12-Kompressoren für eine apparative intermittierende Kompressionstherapie (IPK) zu verwenden.

Umfassendere Informationen zur Manschette finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Flowtron-DVT-Kompressors.

### Bedienungsanleitung

1. Stecken Sie das Netzkabel des Kompressors in eine geerdete Steckdose. Kompressor noch nicht einschalten.
2. Nehmen Sie die Manschette aus der verschweißten Kunststoffhülle. Die Manschetten eignen sich für beide Beine. Falten Sie die Manschette aus und legen Sie sie platzieren Sie die Luftkammer unmittelbar hinter dem Unterschenkel des Patienten.
3. Wickeln Sie die Manschette locker um das Bein des Patienten und befestigen Sie sie mit den Laschen. Wiederholen Sie den Vorgang für das andere Bein.
4. Schließen Sie die Manschette an das Schlauchsystem des Kompressors an. Die Einlassröhren müssen dabei jeweils mit einem Klickgeräusch einrasten.
5. Sollte Ihr Flowtron-DVT-Kompressor über einen verstellbaren Druckregler verfügen, stellen Sie das Einstellrad auf den empfohlenen Druck ein, soweit keine anderweitige Anordnung durch den Arzt erfolgt. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des entsprechenden Flowtron-DVT-Kompressors.
6. Schließen Sie den Kompressor ein. Die grünen Stromanzeigelampen leuchten auf.

**Indikationen**  
Die apparative intermittierende Kompressionstherapie (IPK) ist zur Vermeidung von tiefen Venenthrombosen bei Traumaversorgungen, orthopädischen, urologischen und allgemeinen chirurgischen Eingriffen geeignet, wenn entsprechende Risikofaktoren vorliegen. Sie eignet sich auch für andere Patientengruppen, zum Beispiel aus den Bereichen Neurologie, Intensivmedizin, Allgemeinmedizin und Frauenheilkunde.

### Empfehlungen

Allgemeine Empfehlungen:  
• Die Manschetten sollten zur Untersuchung der Haut regelmäßig entfernt werden

• Sofern angegeben, sollten die Patienten über die richtige Verwendung des Systems, den Zweck der Behandlung und darüber, dass sie alle Probleme dem Pflegepersonal berichten sollen, angeleitet werden

® und ™ sind Marken der Unternehmensgruppe ArjoHuntleigh

Da wir ständig an Verbesserungen arbeiten, behalten wir uns das Recht unangekündigte Designänderungen vor.

Da utilizzare solo dietro prescrizione medica - Non sterile -  
Non contiene lattice di gomma naturale - Solo monouso

Attenzione: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo esclusivamente al personale medico o dietro prescrizioni di prescrizione di un medico qualificato.

Da utilizzare esclusivamente con le pompe per la prevenzione della TVP (DVT) Flowtron® prodotte da ArjoHuntleigh. Da non utilizzare con pompe per compressione, pneumatica, intermittente (CPI) Flowtron® Hydroven 3 o Flowtron® Hydroven 12.

Informazioni più esaurienti sul tutto sono reperibili nel documento Istruzioni per l'uso della pompa TVP (DVT) Flowtron.

### Istruzioni per l'uso

1. Collegare la pompa ad una presa di corrente elettrica, senza accendere.
2. Rimuovere i gambali dalla busta sigillata. I gambali possono essere applicati ad entrambe le gambe. Srotolare i gambali e collocare la vescicola d'aria gonfiabile direttamente sotto il polpaccio del paziente.
3. Avvolgere il gambale intorno alla gamba del paziente senza stringere troppo e fissarlo in posizione con le apposite fascette. Ripetere le stesse operazioni per l'altra gamba.
4. Posizionare la pompa sulla pancia verificando che tutti i connettori a presa scatto in posizione.
5. Se la pompa TVP (DVT) Flowtron dispone di un regolatore di pressione regolabile, ruotare il selettore sulla pressione consigliata salvo diverse indicazioni del medico. Per ulteriori dettagli, fare riferimento al documento Istruzioni per l'uso della pompa TVP (DVT) Flowtron.
6. Accendere la pompa. Normalmente si accende la spia verde ad indicare che la pompa è accessa.

### Indicazioni

Il Sistema IPC (Intermittent Pneumatic Compression, in italiano CPI, compressione pneumatica intermittente) è indicato per la prevenzione di trombosi venose profonde ed in particolare per i pazienti a rischio di trombosi ricoverati in reparti di ortopedia, traumatologica, urologia e medicina generale. Il sistema è indicato anche per altri gruppi di pazienti; ad esempio per i pazienti ricoverati in reparti di neurologia, terapia intensiva, medicina generale e ostetricia.

### Raccomandazioni

Raccomandazioni geniche:  
• I gambali o bracciali devono essere rimossi regolarmente per controllare la pelle e le mani.  
• Se necessario, fornire ai pazienti indicazioni sull'uso corretto del sistema, sullo scopo della terapia e sugli eventuali problemi che devono essere segnalati al personale medico.

® e ™ sono marchi di proprietà del gruppo di aziende ArjoHuntleigh

Poiché la politica dell'azienda è volta al miglioramento costante, questa si riserva il diritto di modificare i prodotti senza preavviso.

To be used only under the direction of a physician - Non-Sterile -  
Not made with natural rubber latex - For Single Patient Use Only

Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed practitioner.

For use only with Flowtron® DVT-prevention pumps manufactured by ArjoHuntleigh. Must not be used with Flowtron® Hydroven 3 or Flowtron® Hydroven 12 Intermittent Pneumatic Compression (IPC) pumps.

More comprehensive information on the garment can be found in the relevant Flowtron DVT pump Instructions For Use document.

### Instructions for Use

1. Plug the pump into a suitable electrical outlet. Do not turn the pump on at this time.
2. Remove the garments from the sealed bag. The garments may be used on either leg. Unfold the garment and position the inflatable bladder directly over the knee.
3. Snugly wrap the garment around the patient's leg and secure the fastener tabs. Repeat for the other leg.
4. Attach the garment to the pump tubing set ensuring a 'click' is heard from each snap-lock connector.
5. If you are unsure of any contraindications refer to the patient's physician before use.

### Contraindications

The garment should not be used in the following conditions:  
1. The garment should be applied to the patient pre-operatively, prior to the induction of anaesthesia.  
2. The system should be used continuously for no less than 72 hours post-operatively or until the patient becomes fully ambulatory.  
3. If the garment cannot be applied to the limb once the patient reaches the recovery unit.

If you are unsure of any contraindications refer to the patient's physician before use.

### Caution

1. Garments should be removed immediately if the patient experiences tingling, numbness or pain.  
2. When used for DVT prophylaxis, continuous use is recommended and any interruption of therapy for a substantial length of time should be at the discretion of the physician.  
3. This product cannot be adequately cleaned and / or sterilized by the user in order to facilitate safe reuse and is therefore intended for single patient use. Attempts to clean or sterilize these devices may result in a biocompatibility, infection or product failure risk to the patient.

### Symbols

Single Patient Use

® and ™ are trademarks belonging to the ArjoHuntleigh group of companies

As our policy is one of continuous improvement, we reserve the right to modify designs without prior notice.

Nur nach ärztlicher Anweisung zu verwenden - nicht steril -  
Bei der Herstellung wurde kein Naturkautschuk-Latex verwendet -  
nur zum Gebrauch für einen Patienten

**DK** Må kun benyttes under vejledning af en læge - ikke steril - ikke fremstillet i naturgummilætex - Må kun bruges til en patient

Forsigtig! **I henhold til amerikansk lovgivning må dette udtryk kun sælges af eller på ordination af en læge.**

Mere omfattende oplysninger om manchetten fremgår af brugsvejledningen den pågældende Flowtron DVT-pumpe.

#### Brugsvejledning

1. Samt pumpens stik i en egnet stikkontakt. Tænd ikke for pumpen på dette tidspunkt.
2. Fjern manchetten fra den foregående pose. Manchetten kan benyttes ved begge ben. Fold manchetten ud, og placer den ophængende med stræk over venstre ben og fold den udadben.
3. Læg manchetten tæt om patientens ben, og fastgør den med stræk over venstre ben.
4. Slut manchetten til pumpens slangeas, og vær opmærksom på, at der høres et "klik" fra hver kilo-klik kompressor.
5. Hvis der anvendes en Flowtron DVT-pumpe med justerbar trykregulator, skal regulatoren indstilles på det anbefalede tryk, medmindre lægen foreskriver andet. Yderligere oplysninger fremgår af brugsvejledningen den pågældende Flowtron DVT-pumpe.
6. Tænd for pumpen. De grønne kontrollamper for strømforsyning skal lyse.

#### Indikationer

Intermittenter pneumatisk kompression (Intermittent Pneumatic Compression (IPC)) er indikert for behandling af trombose i dybblodetårne på grund af risikoen for trombosenderblande under ortopediske operationer, traumeoperationer, urologiske og almindelige operationer. Behandlingen er også passende for andre patientgrupper inkludert neurologi, kritisk pleje, almindelig medicin og obstetrisk.

#### Anbefalinger

- Generelle anbefalinger:
- Manchetter bør fjernes regelmæssigt for at inspicere huden
  - Når det er relevant, skal patienterne instrueres i korrekt brug af systemet, formålet med behandlingen og eventuelle problemer, som skal meddeles til plejepersonalet

© og ™ er varemærker tilhørende ArjoHuntleigh-koncernen

Det er vores politik løbende at frekke udviklingen, og vi forbeholder os derfor ret til at foretage tekniske ændringer uden varsel.

**GR** Για χρήση μόνον υπό την καθοδηγία ιατρού - Μη αποτελεσμένο Δεν περέχει φυσικό λάτεξ Για χρήση μόνο σε έναν ασθενή

Προσοχή! Η κοινωνική νομοθεσία επιτρέπει την πώληση ή την ενοικίαση αυτού του προϊόντος μόνο από ιατρού ή κατόπιν εντολής εξουποστημένου επαγγελματία υγείας.

Denne produktet er ikke rengørelses eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

#### Symboler

Kun til engangsbrug

Forebyggelse af DVT:

1. Manchetten skal anbringes på patienten præoperativt inden indgivelse af bedøvelsesmedier.
2. Systemet bør bruges kontinuerligt i mindst 72 timer postoperativt, eller under selve operationen, hvis den anbringes på benet, når patienten kommer på opvågningsstuen.
3. Ved ikke-opererede patienter skal systemet igangsættes straks, når risikoen for DVT-dannelse erkendes.

Kontraindikationer

- IPC bør ikke benyttes ved følgende lidelser :
1. Alvorlig arteriosklerose eller andre ischemiske kardiolidelser.
  2. Kemi- eller formodet akut dyb venetrombos (DVT) eller årelæbændelse.
  3. Alvorlig kongestiv hjertefejl eller enhver lidelse, hvor en foregelse af væske til hjertet kan være skadelig.
  4. Venlig hjertefejl.
  5. Enhver lokal tilstand hvori manchetten ville forstyre, herunder koldbrand, nylig hudtransplantation, dermatitis eller ubehandlede, inficerede bensår.
  6. Enhver lokal tilstand hvor manchetten ville forstyre, herunder koldbrand, nylig hudtransplantation, dermatitis eller ubehandlede, inficerede bensår.
  7. Sver i manchetten, tæt rundt patientens ben, og fast den med fastflaskema. Upprepa på det andra benet.
  8. Enhver lokal tilstand hvori manchetten ville forstyre, herunder koldbrand, nylig hudtransplantation, dermatitis eller ubehandlede, inficerede bensår.
  9. Om Flowtron DVT-pumpen har en justerbar trykregulator vrids regulatorretet til at komme ud over den maksimale tryk, der er angivet i instruktionerne.
  10. Enhver lokal tilstand hvori manchetten ville forstyre, herunder koldbrand, nylig hudtransplantation, dermatitis eller ubehandlede, inficerede bensår.

Forsigtighed ved anvendelse

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symbolet

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steriliseres tilstrækkeligt af bruger til at gøre genanvendelse forsvarlig, og produktet må derfor kun bruges til engangsbruk. Forsøg på at rengøre eller sterilisere disse enheder kan resultere i en biokompatibilitets, infektion eller produktsvigt med deraf følgende risiko for patienten.

Symboler

Kun til engangsbrug

Forståelse af DVT:

1. Manchetten skal straks fjernes, hvis patienten oplever prikkning, smurhøj, feber, sved, hovedpine eller smerte.
2. Når manchetten er fjernet, skal der foretages en undersøgelse af DVT, anbefales vedvarende brug, og enhver afbrydelse af behandlingen i en længere periode skal ske efter afslutning med lægen.
3. Dette produkt kan ikke rengøres eller steril